

الأشكال المختلفة لبطاقات الهوية لطالبي اللجوء أو الحاصلين عليه

التفسير

الحالة / الهوية

بطاقة الهوية N
طلب لجوء

قدم الشخص طلب لجوء وينتظر رد أمانة الدولة لشئون الهجرة (SEM).

بطاقة الهوية B لللاجئين
اللاجئ المعترف به

قبلت أمانة الدولة لشئون الهجرة (SEM) طلب اللجوء وتم الاعتراف بالشخص كلاجي. وهو يحصل على تصريح إقامة: بطاقة الهوية B لللاجئين.

بطاقة الهوية F للأجانب
الشخص المقبول مؤقتاً

لم تقبل أمانة الدولة لشئون الهجرة طلب اللجوء. لكن يُسمح للشخص بالبقاء لمدة محدودة، لأن الوضع في البلد الأصلي خطير جدًا، فإن العودة غير ممكنة.

بطاقة الهوية F لللاجئين
الشخص المقبول مؤقتاً

تعترف أمانة الدولة لشئون الهجرة بالشخص كلاجي، لكنها لا تمنحه اللجوء. يُسمح للشخص بالبقاء لمدة محدودة. سيحصل الشخص على قبول أولي بعد ذلك.

تأكيد الموعد النهائي للمغادرة
الشخص المرفوض

لم تقبل أمانة الدولة لشئون الهجرة SEM طلب اللجوء. أو أنها لم تعالج الطلب. وفقًا لاتفاقية دبلن، يجب على دولة أخرى معالجة هذا الطلب ويجب على الشخص مغادرة سويسرا.

الحالة S
أشخاص يحتاجون إلى حماية

يُسمح للشخص بالبقاء في سويسرا لمدة محدودة. حتى يتحسن الوضع في بلاده.